Table of Contents

Tab	le of	Abbreviations	XIII
Intr	oduc	tion	XV
	Con	cept and Scope of Arbitration: The Nature of ion in French Law	1
	apter Srief S	1 Survey of the History of Arbitration in France	3
	apter nch A	2 Arbitration Law Today and Its Sources	9
Cha	apter	3	
Wh	at Is	Arbitration in French Law?	15
I.	The	General Concept of Arbitration in France	16
	A.	Existence of an Arbitration Agreement	17
		1. A Legal Obligation Arises When It Is Contained in	
		the Provisions of a Law or Decree of General Application	18
		2. Is Arbitration Ordered by a Court a True Arbitration?	19
		3. Arbitration Arising under By-Laws of Companies or	
		Not-for-Profit Organizations	19
	B.	Appointment of a Third Party	21
		The Duty to Adjudicate	21
II.		French Law Theory of International Arbitration	26
		Characterization of 'International Arbitration' by French Courts	28
		The Rule as to Subject-Matter under Article 1492 CPC	29

	C.	The Meaning of 'Commerce' in the Context of International Transactions According to Article. 1492 CPC	31
Part The		itral Process	35
	pter		
Inst		on of Arbitral Proceedings	37
I.		Arbitration Agreement: The Fundamental Requirement	37
	A.	Arbitrability	38
		1. The Specific Cases of Inarbitrability under Article 2060	11
		of the Code Civil	41
		2. Public Policy and Arbitrability in Domestic Arbitration	45
		a. Cases in Which the Effect of Adjudication of the	
		Dispute Will Be Binding on the Public at Large ('Erga Omnes') and Which Thus Require Decisions	
		by a National Court or Authority	46
		b. Cases Where Inarbitrability Arises from 'l'ordre	10
		public de protection' (Protection of the Weaker	
		Party to a Contract)	47
		c. Cases Where the Decision Sought Would Infringe	
		a General Rule of Public Policy	51
		3. Public Policy and Arbitrability in International Arbitration	53
	B.	Arbitration Clauses and Party Autonomy	55
	C.	Requirements for the Formation of an Arbitration Agreement	57
		1. Requirements as to Form and Content	58
		2. Subject-Matter and Substantive Basis	59
		3. Capacity of the Parties to an Arbitration Agreement	59
		4. Powers of Attorney	60 62
		5. Consenta. Existence of Consent	62 63
		b. Arbitration Clauses Incorporated by Reference	64
		c. 'Pathological' Arbitration Clauses	65
	D	The Effect of an Arbitration Agreement on the Parties	0.5
	10.	Thereto and on Third Parties	68
		1. Involvement of Third Parties: Groups of Companies	
		or Contracts	70
		2. Successors in Title to the Parties: Assignment of	
		the Arbitration Agreement	73
	E.	The Consequences of an Arbitration Agreement for	
		National Courts	77
II.	_	elementation of the Arbitration Agreement	80
	A.	Jurisdiction of the Supporting Court (le juge d'appui)	82
		1. Territorial Jurisdiction	82
		2. Cases in Which the 'juge d'appui' May be Seised	83

Tab	le of Contents	vii
	a. Where the Arbitration Agreement Is Incomplete, or Imprecise as to the Way In Which the Arbitral	
	Tribunal Is to Be Constituted	84
	b. Appointment and Replacement of Arbitrators	85
	c. Challenge of Arbitrators	87
	d. Extension of Time for the Arbitration	88
	B. Procedure Before the juge d'appui	89
III.	The Arbitral Tribunal, Its Authority and Duties	91
	A. The Principle of Equal Treatment of the Parties as Applied	
	to Constitution of the Arbitral Tribunal	92
	B. Ruling by the Arbitral Tribunal on Its Jurisdiction:	
	The Compétence-Compétence Principle	93
	C. Liabilities of Arbitrators	94
	1. The Basis and Characteristics of Arbitrators'	
	Obligations	95
	2. The Basic Obligations of Arbitrators and Their	
	Extent	96
	a. Independence and Impartiality	97
	b. Availability and Diligence	98
	c. Confidentiality	100
	3. Consequences of and Remedies for Failure to	101
	Fulfil Arbitrators' Obligations	101
	D. Rights of Arbitrators	102
Cha	apter 5	
Arb	oitral Proceedings: General Remarks on Arbitral Proceedings	
	rench Law	105
I.	The Time Factor in the Conduct of Arbitral Proceedings and the	
	Scope of the Arbitral Tribunal's Mandate	107
	A. The Time Factor	107
	1. Interruption of Arbitral Proceedings	108
	2. Suspension of Arbitral Proceedings	109
*	3. Conclusion of Arbitral Proceedings	110
	B. The Scope of the Arbitral Tribunal's Mandate	112
	1. The Subject-Matter of the Dispute to Be	
	Adjudicated	112
	2. Development of the Disputes to Be Decided	114
**	3. Arbitration with Multiple Parties	115
M.	The Powers of the Arbitral Tribunal and Their Limits	116
	A. Authority and Powers of the Arbitral Tribunal Are	111
	Derived from the Will of the Parties	116
	B. Powers Circumscribed by the Private Nature of Arbitration:	
	Interim and Conservatory Measures in the Context of	115
	Arbitration	117
	C. Référé-Provision	121

III.	Conduct of the Arbitral Proceedings so as to Ensure Equal	
	and Fair Treatment of the Parties	122
	A. Basic Principles	122
	B. Procedural Practice	124
IV.	Tender and Reception of Evidence	127
Cha	pter 6	
	itrators and the Law	131
I.	Prescribed Substantive Rules of Law	133
	A. Application of Substantive Rules of Law in French	
	Domestic Arbitration	133
	B. Application of the Rules of Law Chosen by the Parties	
	in International Arbitration	136
	1. Verification of the Existence of a Choice of Law	137
	2. Content and Scope of the Rules of Law Chosen by	
	the Parties	138
II.	Ascertained Substantive Law in International Arbitration	142
	A. Methodology	143
	B. The Rules of Law Applicable to the Substance of	
	the Dispute	145
	Tempered Rules of Law: Amiable Composition	148
IV.	Public Policy	153
Par	t III	
	itral Awards: Their Essential Features and Effect,	4 == 0
Enf	orcement by the Courts, and Challenges	159
Cha	pter 7	
Mal	king an Arbitral Award: Its Characteristics and Legal Effect	161
I.		162
	A. The Salient Characteristics of the Award	162
	1. The Purpose of the Award	162
	2. The Form of the Award	165
	3. Reasons in the Award	169
	a. The Principle	169
	b. Application of the Principle	171
	B. Making the Award	173
	1. The Period for Deliberations	173
	a. Commencement	173
	b. Duration C. Extension of Time for the Arbitration	174 175
	 c. Extension of Time for the Arbitration i. In Domestic Arbitration 	175 175
	ii. In International Arbitration	173
	2. The Deliberations of the Arbitral Tribunal and	1//
	Their Confidential Nature	178
	ALIVII OCIIIIMOIIUMI I IMEMIO	170

		a. Deliberations of an Arbitral Panel	179
		b. The Confidential Nature of the Deliberations	181
		3. Signature and Notification of the Award	182
	C.	The Immediate Effect and Consequences of the	
		Arbitral Award	183
		1. Termination of the Arbitral Tribunal's Jurisdiction	184
		2. Res Judicata	187
II.	Ord	ler of the Court for Enforcement of the Award in	
		nce (Exequatur)	189
		The Procedure before the juge de l'exequatur	
		Who Grants (or Refuses) Orders for Enforcement of	
		Arbitral Awards	190
	В.	Scope of the Powers of the juge de l'exequatur	192
	C.	Contesting Orders of the juge de l'exequatur	194
		1. First Situation: The Judge Grants an Order for	
		Enforcement (Exequatur)	194
		2. Second Situation: The Judge Makes an Order Refusing	
		Enforcement	196
		3. Other Ways of Contesting the Order	196
Cha	pter	8	
	-	ge of Arbitral Awards in French Cours d'Appel	199
I.	_	plications to French Cours d'Appel for Annulment of	
		ards Made in France or to Contest Enforcement in France	
	of A	Awards Made Abroad	202
	A.	The Fundamental Characteristics Common to Proceedings	
		Before the Cours d'Appel for Challenge of Awards	204
		1. The Right to Issue Proceedings before the Cours d'	
		Appel Cannot Be Waived before the Award Is Made	204
		2. Applications for Annulment of Awards Made in	
		France or Appeals against Orders for Enforcement of	
		Foreign Awards Do Not Lead to Revision or Reversal	
		of Decisions of the Arbitral Tribunal on the Substance	
		of the Case	207
		3. The Grounds for Refusal of Recognition or Enforcement	
		in France of Awards Made Abroad Take No Account	
		of Foreign Proceedings or Judgments Relating Thereto	209
		a. Control by French Courts of Foreign Awards Is	
		Exercised Exclusively by Reference to the Grounds	
		Listed in Article 1502 CPC, Because They Are	
		More Advantageous, as a Whole, to the Party	
		Seeking Recognition or Enforcement Than	
		Are Those Permitted by the New York	
		Convention, 1958, as Grounds for Refusal	
		of the Same	212

	b. French Courts Do Not Ta	ake into Consideration	
	Decisions of Foreign Cou	arts That Suspend or	
	Annul Arbitral Awards V		
	Enforcement Is Sought in		218
B.			
	Appeals against the Exequatur G		
	Awards Made Abroad		237
	1. Four Grounds Common to A	nnulment of Awards	
	Made in France (Whether in		
	Arbitration) and to Appeals a		
	Respect of Awards Made Ab		240
	a. First Ground: There Was		210
	or the Arbitration Agreer		
	Expired (Articles 1484-1		240
	b. Second Ground: The Art		240
	Properly Constituted (Ar		
	1502-2° CPC)	alcies 1404-2 and	245
		the Arbitral Tribunal to	243
	c. Third Ground: Failure by		
		of the Mandate Conferred	247
	on It (Articles 1484-3° at		241
	d. Fourth Ground: Failure to		
	Opportunity to Present It		252
	of Its Opponent (Articles		253
	2. Infringement of a Rule of Fred		251
	Public Policy (Articles 1484-6		254
	3. The Only Ground for Annula		
	Specifically to Awards Made		
	Arbitration: Non-compliance		0.00
	Requirements as to Form (A)		260
	Challenge Procedures before the		262
D.			
	Awards Made in France, or App		
	Exequatur Granted in Respect of		266
	1. Enforceability of Awards Per	nding Challenge and	
	Its Outcome		267
	a. The Meaning of 'Enforce		267
	b. Enforcement of Awards	Notwithstanding	• • •
	Their Challenge		268
	2. The Respective Consequence		
	Award Made in France, or a	4 4	
	against the Exequatur Grante	ed in Respect of an	
	Award Made Abroad		271
Ap	peal: A Procedure for Challenging	Awards Only	
Ava	ailable in French Domestic Arbitra	tion	273

Table of Contents	xi
III. What Other Procedures in the Courts Are Available or Prohibited for Challenging Arbitral Awards?	275
Part IV Satisfaction of Awards by Processes of Execution: Enforcement of Awards against the French State or Foreign States	283
Chapter 9 Enforcement of Awards against the French State or French Public Law Bodies	285
Chapter 10 Enforcement in France of Awards against Foreign States and Entities under Their Control	287
Appendix 1 Extracts from the French Code Civil (Arts 2059-2061)	291
Appendix 2 Extracts from the French Code of Civil Procedure ('CPC') (Arts 1442-1507)	293
Appendix 3 Extracts from the French Code of Civil Procedure ('CPC') (Arts 4-11 and 13-21)	315
Appendix 4 The Convention on the Execution of Foreign Arbitral Awards, 26 September 1927 (The Geneva Convention 1927)	319
Appendix 5 The Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards, 10 June 1958 (The New York Convention, 1958)	323
Appendix 6 The Convention on International Commercial Arbitration, 21 April 1961 (The Geneva Convention, 1961)	335
Appendix 7 Bibliography	355
Index	359